



SURINAAMSCH GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD. COURANT EN

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 7 Junij 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 3n dezer maand No. 774, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, de oud 2e. Luitenant W. van der Vinne, in werkelijke dienst gesteld als 2e. Luitenant der divisie beneden Cottica.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris, E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 7 Junij 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 6n dezer maand No. 792, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, aan den Heer D. Benjamins op zijn verzoek, een eervol ontslag verleend, als Kapitein bij de Schutterij van Paramaribo.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris, E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1854.

9 Junij. Van de slavin Maria, geboren in 1821, dochter van Betje; toebehoorende aan plantaadje Berthoudslust, divisie beneden Cottica.

» » Van de slavin Martina, geboren in 1788, waarvan de moeder onbekend is; toebehoorende aan M. S. C. Steffens.

» » Van de slavin Julia, geboren in 1832, dochter van Sabina, toebehoorende aan plantaadje Brouwerslust, divisie beneden Cottica.

De waarnemende adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,

E. A. VAN EMDEN.

Eerste afkondiging.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 9 Junij 1854.

Op heden zijn in ondertrouw opgenomen: Hendrick Herman Kuster, zich schrijvende en teekenende Hendrik Wilhelm Kuster,

en Eduarda Louisa Christina Slengarde.

Charles Eduard Sfloer,

en Maria Sophie Proef.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,

A. F. VAN AMSON.

Eerste afkondiging.

POLITIE.

Gedurende de afgeloopene week is bij

de Politie opgaaf gedaan, dat zich uit de stad en hare omstreken heeft verwijderd:

Op den 3n. Junij 11. de slavin Keetje, aankomende C. H. Aulorius.

Terwijl sedert 10. Mei 11. nog als afwezige zijn opgegeven:

10. de slavin Antje, aankomende de wed. M. A. Salomons.

20. De slavenjongen Eduard, aankomende C. H. Aulorius.

30. De slaaf Marius, aankomende P. H. Arons nom. ux.

Elk en een iegelijk wordt ernstig aange- maand, om voorzeide slaven niet op te houden, te huisvesten, of voor zich te doen arbeiden, daar men zich door zoo- daanige handelwijze zou blootstellen aan de straffen bij de Publicatie van 5 Fe- bruarij 1834, G. B. No. 1, vastgesteld.

Paramaribo, den 9 Junij 1854.

De Procureur Generaal, J. A. LISMAN.

Transporten.

Den 7den Junij 1854. H. L. de Vil- leneuve qq. J. J. Scheek, C. M. Scheek en W. F. Scheek aan M. F. Berkhoff, zich schrijvende en teekenende M. F. Henriques, voor hare reeds hebbende en nog te verwekkene kinderen, van het Huis en Erf aan de voorstad Zeelandia, 1ste buitenwijk No. 42 O. W. La. A No. 5.

Idem. Anna Helens de Lagh voor hare minderjarige kinderen aan den Weesmeester dezer kolonie voor de minder- jarige Marga. Floortje Sebilo, van het Huis en Erf en verdere achtergebouwen aan de Hofstraat, N. W. La. A No. 153 O. W. La. D No. 753.

Idem. A. Hewitt qq. Henry Drij- dale, wonende te Burntisland, Da- vid Drijdale, te Baldrige, en Janet Drijdale of Fothering- ham, echtgenooten van David Fother- ingham te Saline, allen gelegen in Schotland, zoo uit eigen hoofde als eenige overgeblevene kinderen van hunne moeder Christian(*) Balfour, - aan Ro- bert Kirk, van een vierde gedeelte in de navolgende vaste goederen, thans nog bekend staande ten name van den boedel wijlen James Balfour, van wien de bovenvermelden zijn erfgenamen van een vierde, als:

Pl. Waterloo, » Hazard, het lot K, » » No. 1, Pl. Providence, » Forgue,

een lot groot 182 akkers land, tusschen de Pl. Hazard en Longmay,

het lot land La. A., allen gelegen in het Neder-district Nickerie, de Houtgrond Berlijn cum annexis, gele- gen alhier aan de Para kreek, en het Huis en Erf, aan den Waterkant,

(*) In de vorige annonce staat abusieflijk Christiana.

N. W. La. A No. 167. O. W. La. A No. 70.

Paramaribo, den 7 Junij 1854. De waarn. Griffier bij het Gerechtshof, (9284) MARTINI VAN GEFFEN.

De Exploiteur bij het Gerechtshof in de Kolonie Suriname, zal over een jaar en zes weken, dag en datum nader te bepa- len, publiek bij executie verkoopen:

De plantaadje Anna'sburg en grond Kwseklust c. a., gelegen in rio boven Cottica, onder directie van Luden en van Geuns te Amsterdam, op den 7den dezer, onder Sequestratie gebragt.

Paramaribo, den 9 Junij 1854. (9020) SIMON ABENDANON Sz.

Heden Morgen ten 9 ure,

opening der inschrijvings-biljetten op de te koop aangeboden:

10 VATEN SUIKER

Van plantaadje Perou,

en 30 DITO DITO.

Van plantaadje Libanon,

ten overstaan van den heer Geconmitteerde tot de Zaken van Curatele en Seque- stratie. (9035)

Paramaribo, den 10 Junij 1854.

Paramaribo, den 9 Junij 1854.

Ter Gouvernements-Secretarie liggen ter lezing de navolgende in het 6e. nummer van het 16e. deel van het tijdschrift der Neder- landsche Maatschappij ter beverdering van Nyverheid te Haarlem, voorkomende beschrij- vingen van vier door den Heer P. Diard, Honorair Inspecteur der Kultures op Java ge- dane uitvindingen, aangaande de belangrijke heid waarvan, door eene in Indie van wege den Gouverneur Generaal geraadpleegde Com- missie van deskundigen, eene gunstige ge- tuigenis is afgelegd.

10. Beschrijving van eene manier, om vera- schillende aardsoorten te bereiden, waar- door alle, naar gelang van ieders bijzon- deren aard, bij uitstek geschikt worden voor de vervaardiging van metselsteenen, dakpannen, estrikken van vuurbestendige steenen en van alle soorten van aardewerk en Porselein.

20. Beschrijving van zekere verbeteringen, aangebragt aan eene soort van oven, waarvan de Chinezen zich in het algemeen bedienen tot het bakken van metselsteenen en tegels.

30. Beschrijving van eenen nieuwen toestel en van eene wijziging van de gewone vorm men, met behulp waarvan men zeer regelmatige dakpannen kan maken; en

40. Beschrijving van eene soort van spoor- wegen, gemaakt van eenen zeer harden steen, en op welken de wielen moeten loo- pen: voorzien van opstaande houten klus- sen over den ganschen omtrek hunner velgen.

Nieuwstijdingen.

ENGELAND.

Londen, 18 April.

De Times zegt, dat te oordeelen naar handelsbrieven uit Rusland, de toestand oer

handelshuizen in dat rijk steeds alimner wordt. Te St. Petersburg stond het papierengeld der regering den 8sten dezer 12 pCt. onder pari. Uit Kiga van den 7den wordt het faillissement gemeld van Iwan Schapotschikoff, een groot speculant in talk en olie, ongeveer 85,000 p. st. In het verlies moeten, naar men zegt, alleen Russische huizen betrokken zijn.

—Op den Amerikaanschen anelzeiler *Sovereign of the Seas*, die uit Melbourne met eene lading goud van 35,000 oncen op de Theems is aangekomen, is gedurende de overvaart eene muiterij uitgebroken, die slechts met den bijstand van de tusschendeke passagiers is onderdrukt. Het gebeurde juist onder de linie, toen een der matrozen (een Engelschman) met een passagier twist kreeg, en zich zoo dol wenselde, dat de kapitein hem in boeien moest laten slaan. De helft der bemanning trok partij voor hem en bedreigde den kapitein dat zij zich van het schip zouden meester maken, wanneer de kapitein den gevangene niet los liet. Naar het schijnt was de twist met opzet gezocht en de muiters zochten eene gelegenheid het schip benevens de lading goud in hunne magt te krijgen. De passagiers zagen het gevaar in, lieten zich door den kapitein van wapens voorzien en hielpen hem om de belhamels, tien in getal, te overweldigen en in boeien te klinken. Daarbij verwondde de kapitein bij ongeluk een zijner officieren met een pistoolschot, waarmede hij den hoofdmuiter wilde treffen. Het schip ligt thans in de West-Indische docks en de muiters zijn in handen der politie overgeleverd.

FRANKRIJK.

Parijs, 19 April.

De *Moniteur* bevat de volgende rapporten, door de regering van generaal Canrobert ontvangen over de aankomst der Fransche troepen te Gallipoli en hunne installatie in de omstreken dier stad. Deze eerste inlichtingen zijn zeer voldoende.

Eene Turksche commissie, onder voorzitterschap van Ibrahim pacha, was eenige dagen voor de aankomst der eerste detachementen te Gallipoli aangekomen om de behoeften te leeren kennen en zooveel mogelijk in dezelve te voorzien; de generaal was over deze tusschenkomst zeer te vreden. De pacha van Adrianopol was ook te Gallipoli aangekomen, om de genoemde maatregelen te doen uitvoeren; ook werden al de hulpmiddelen te baat genomen en de soldaten vonden bij hunne ontseeping al wat noodig was.

Een geveensredigd gedeelte der stad is voor het Engelsche leger voorbehouden. Deze verdeeling is tusschen de Franschen en Engelschen op de vriendelijkste wijze geschied.

—De deputatie uit Algiers, belast om aan den keizer het kostbare geborduurde vaandel voor de in Algerie geboren tirailleurs, die de expeditie naar het Oosten mede maken, aan te bieden, is alhier aangekomen en reeds door den keizer en de keizerin ontvangen. De deputatie bood HH. MM. tevens een adres van alle voorname Muselmanen in Algiers aan. Het vaandel zelf zal in de permanente tentoonstelling van Algerijnsche voortbrengselen geexposeerd worden.

—De oorlog met Rusland doet zich alhier reeds zeer gevoelen, vooral wat de producten, bekend onder den naam van *articles de Paris*, betreft, wier debiet daardoor zeer afgenomen is, want er bestond daarin een vrij levendige handel op Rusland. Bovendien is het moeilijk om de uitstaande schulden in Rusland binnen te krijgen; de debiteuren zeggen, dat de Czaar ten strengste verboden heeft om geld uit Rusland te voeren.

Den 21sten.

De *Moniteur* deelt mede, dat het eskader naar de Oostzee, onder bevel van den admiraal Parzeval Deschenes, dat van Brest naar Finland stevent en expeditie troepen uit infanterie en artillerie bestaande, zal overbrengen, zamengesteld is uit 23 schepen van 1790 paardenkracht en met 1250 stukken geschut. Het eskader van de Zwarte Zee, onder bevel van den admiraal Hamelin, bestaande uit 26 schepen van 4960 paarden kracht en met 1120 stukken geschut. Het tweede eskader van den Oceaan, onder bevel van den admiraal Bruat, is naar Gallipoli en den Ar-

chipel bestemd en bestaat uit 10 schepen van 2880 paardenkracht en met 22 stukken geschut.

De keizerlijke marine telt thans op alle zeeën 56000 bereide ingescheppte zeelieden. Engeland zal een gelijk aantal vereenigen.

Den 26sten.

De *Moniteur* bevat het volgende rapport van den minister van buitenlandsche zaken aan den keizer, dat door Z. M. goedgekeurd is:

Sire! De Russische havens van de Ooste en Witte Zeeën, waren nog door ijs bezet op het oogenblik, dat de oorlogsverklaring tusschen beide landen verschenen is. Ik stel derhalve aan Uwe Majesteit voor, om in overeenstemming met het beginsel, opgenomen in de verklaring van 27 Maart II., de Russische schepen, die uit Russische havens der Ooste en Witte Zeeën voor den 15den Mei aanst. zullen zijn vertrokken, met toestemming naar eene Fransche of Algiersche haven, vrijelijk hunne reis te laten vervolgen, hunne ladingen te lossen en vervolgens naar eene niet geblokeerde Russische of eene onzijdige haven terug te laten keeren. De Britsche regering heeft van haren kant een gelijk besluit genomen.

Ik stel almede aan Uwe Majesteit voor, om de gouverneurs der Fransche kolonien verlof te geven tot het verleenen van een termijn van eene maand, te rekenen van den dag waarop zij die orders zullen hebben ontvangen, aan alle Russische schepen, die zich aldaar op dat tijdstip zouden bevinden, of er binnen dien tijd zouden komen, ten einde hunne ladingen in te nemen of te lossen, en vrijelijk in de niet geblokeerde havens van hun land of in onzijdige havens terug te keeren. Dezelfde vergunning is aan de Russische schepen, in de havens der Engelsche kolonien, verleend. —Door het Russische Ministerie van financiën is het volgende ter kennis van den handel gebracht:

Het eigendom van Engelsche en Fransche onderdanen, aan boord van onzijdige schepen zal door onze kruisers als onaantastbaar worden beschouwd. Engelsche en Fransche waren in onzijdige schepen, toebehoorende aan Fransche of Engelsche onderdanen, mogen zonder twarigheid van onze zijde in onze havens volgens, het tol tarief worden ingevoerd. Buitendien wordt het eigendom van onderdanen van onzijdige mogendheden, gevonden in vijandige schepen niet aan confiscatie onderworpen.

Terwijl de Russische regering hare gezamenlijke handels-zeehavens voor koopvaarders openlaast, kan zij echter geene verantwoordelijkheid op zich nemen voor schade en verlies, aan schepen door oorlogs bedrijven berokkend.

Reeds in October a. p. heeft de minister van finantien uithoofde der toen verspreide oorlogsgeruchten, aan de Engelsche kooplieden te St. Petersburg bekend gemaakt, dat zij zelfs in geval van oorlog voor hen noch voor hun eigendom iets hadden te vreezen, veelmeer op de bescherming, tot hier toe genoten ook verder konden rekenen. Eene zoodanige bescherming en veiligheid, voor hunne personen even als voor hun vermogen, zullen de gezamenlijke onderdanen van Groot-Brittanien en Frankrijk — zonder den stand waartoe zij behooren in aanmerking te nemen — in volle mate blijven genieten, vermits zij bij de eenvoudige waarneming hunner beroepsbezigheden aan de bestaande wetten gehoorzamen en zich van alle handelingen, met dezelve niet overeenkomende, onthouden.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 9 dezer, de Engelsche schoener *Lady of the Night*, kapt. G. Anderson van Demerarij.

Schepen in Lading.

Naar Amsterdam.

Susanna, kapt. Jaski, adres bij J. F. Faverey. — Sluit 20 dezer.

Wilhelmina, kapt. Klint, adres bij C. J. Leijnsner. — Sluit 20 dezer.

Antonie en Eugenie, kapt. C. Meijer, adres bij F. P. Emanuels.

Producten - Handel.

Bij inschrijving verkocht:

KOREN.

Den 8sten dezer, 90 blomvaten gepelde van pl. Sarah, a f 4,80.

ADVERTENTIE.

Societeit: *Ons Genoegen.*

Algemeene Vergadering op **HEDEN AVOND** ten half acht ure. Ballotage. [9036]

Societeit: *De Vriendenkring.*

Algemeene Vergadering en Ballotage op **HEDEN AVOND** ten half acht ure. [9021]

Administrateurs

van plant. *Berkshoven en Oostrust* bieden bij inschrijving (het hoogste bod goedgekeurd wordende) tegen **KONTANTE BETALING**, te koop aan:

36 VATEN SUIKER, om voor rekening en risico van den kooper binnen 8 dagen van plant. af te halen.

De inschrijvingsbiljetten worden aangenomen tot Dingsdag den 13den dezer, 's morgens 11 ure, ten kantore van [9040] J. F. WERGEN qq. c. s.

Paramaribo, den 9 Junij 1854.

De Vendumeester A. SALOMONS zal alou op **DINGSDAG** den 13den dezer, des morgens om 9 uren, ten zijnen huize publiek in veiling brengen:



De Koffij-Plantadje ZELDENRUST en WELGELEGEN cum annex. gelegen in de divisie *boven Cottica*.

De bewijzen van eigendom en veilconditien, zijn inmiddels ter inzage, ten huize van voormelden Vendumeester.

Paramaribo, den 3 Junij 1854.

A. F. HEIJDT qq. [9037] J. H. GEURSMAN qq.

De pillen van Hollowajj,

zijn een beproefd middel voor watersucht.



Uittreksel uit eenen brief van den heer P. Williams, gedagteekend Melford den 1 Maart 1852. Aan den professor Hollowajj. » Mijnheer! Dankbaar voor de weldadige uitwerking die uwe pillen op de ziekte mijner echtgenoot hebben gehad, reken ik het mij tot eenen pligt u daarvan kennis te geven. Kort na de geboorte van haar laatste kind, leed zij aan eene aanmerkelijke opzwellings harer voeten, welke zich langzamerhand over het geheele ligchaam verspreidende alle blijken van watersucht aantoonde, vooral daar zij zich in eenen voor deze ziekte gevaarlijken leeftijd bevond. Zij genoot de beste geneeskundige behandeling, doch te vergeefs. Toen beproefde ik uwe pillen en ik gevoel mij gelukkig te kunnen zeggen, dat zij door deze volmaakt hersteld is.

Deze **PILLEN** zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES aan de *Zwartenhovenbrugstraat*, a f 1, f 3 en f 5. [9039]

Gedrukt bij J. C. MULLER & Co.